

Tulajdonos és felelős kiadó:
ÜZV. PÁSZTOR EDÉNE

Alapította: **PÁSZTOR EDE**

Feladat szerkesztő:
Dr. ZOLTÁN JENŐ

Bejegyezve: Tribunalul Bihor Ordonanța No. 15-1933. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Oradea-Nagyvárad, Piața Mihai Viteazul Viteazul 4.

Nyilvánosságra hozták a NEMZETI UJJÁSZÜLETÉSI FRONT programját

A kisebbségek szabadon élhetnek vallásukban Különadóval sújtják az agglegényeket és a gyermektelen családokat

Hétfőn délután tartották meg az Ateneul Românban a Nemzeti Ujjászületési Frontjának diszgyűlését. A szónokok, Argetoianu miniszterelnök, Victor Vălcovici, a N. U. F. főtitkára, Ion Micescu földműves és Efimiu Gherman, a munkásság képviselőjében kifejezték hódolatukat Őfelsége iránt.

A gyűlés végén C. Giurescu, a Nemzeti Ujjászületési Frontjának minisztere felolvasta a N. U. F. programját, amit a gyűlés tomboló lelkesedéssel vett tudomásul. A program így hangzik:

Románok.

A Nemzeti Ujjászületési Frontja, mint szellemi mozgalom és politikai szervezet az ország jövőjének, a haza felémelkedésének gondját viseli. Ezt csak kitartó munka árán érhetjük el a következő elvek alapján, amelyek a Front programját képezik:

1. A király. Az utolsó három negyed évszázad döntő előrehaladásait, amelyek az állam erejét és fejlődését biztosították, a dinasztiának köszönhetjük. A király testesíti meg az államot. Ezért szent kötelességünk, hogy falat alkossunk Őfelsége köré, hitünket, munkánkat és ha kell, életünket is felajánlva.

2. Az állam. A román állam a román nép függetlenségének és jövőjének záloga. Meg kell védenünk minden külső és belső támadás ellen. Ezért kötelességünknek nyilvánítjuk az állam rendjének, hierarchiájának és fegyelmének megerősítését. Semmi áldozattól sem riadunk vissza az állam határait védelmező hadsereg megerősítése érdekében.

3. A nemzeti méltóság érzetének megerősítése. A legrégibb nép vagyunk a Duna, Tisza, Dnyeszter és a Fekete-tenger között. Régebben vagyunk itt, mint bármely más

ország népe. Mi voltunk az első keresztények Délkelet-Európában. Politikai életünk államunk megalakulása óta töretlen volt. Multunkra büszkék vagyunk.

4. A kisebbségek és a határon túl élő testvéreink. A fentiek nem jelentik azt, hogy nem viselkedünk megértéssel az országunk földjén élő más nemzetiségű és más vallású polgárokkal szemben. Egy régi román mondás szerint minden embert megmagyunk a maga vallásában, résztvehet etnikai sajátosságának kiélésében. Egyetlen feltételt kérünk csak: tisztelje az államot. Nem nyomunk el senkit, de megköveteljük, hogy a határokon túl élő véreinkkel úgy bánjanak, mint ahogyan mi kezeljük kisebbségeinket.

5. A család tisztelete és védelme. Az egészséges népes család az állam alapja. Minden eszközzel a családvédelmet fogjuk elősegíteni. A sokgyermekes családok

az egyenes- és az örökösödési adónál mérséklést kapnak, ugyanakkor emelni fogják a nőtlenek és gyermektelen családok adóját.

A sokgyermekes családok előnyben részesülnek a kinevezéseknél, vasúti kedvezményt kapnak.

6. A keresztény élet fejlesztése és a román kultúra ápolása.

7. A munka megbecsülése és elősegítése. A munka nemese. A mezőgazdasági termelés fejlesztése technikai eszközökkel. A kisiparosok támogatása a munkások és alkalmazottak életmódjának emelése.

8. A társadalom elitjének fejlesztése. A jóltanuló diákok ösztöndíjazása, értékes kezdő iparosok és kereskedők műhelyhez vagy üzlethez juttatása.

9. A román szolidaritás megerősítése. A szükségletekből és kockázatokból mindenkinek egyformán kell kivenni részét. A behívottak családtagjai nem nélkülözhetnek. A N. U. F. megszervezi a társadalmi segélyezést, a nélkülöző lakosság élelmiszerekkel való ellátását, népkonyhák megnyitását stb. A társadalmi segélyezés, munkáját a béke s állapotok visszatérése után is folytatni fogják az elemi csapások sújtotta lakosság felségélyezésére.

10. A Front a polgári élet exponense. Közvetíti a kormányhoz az egyes foglalkozások sérelmeit. A Front tagjai a közigazgatás menetét ellen-

őrzik, megakadályozzák a közpénz-pocséklást és sikkasztást. A Front egyedül nyújthat be jelöléseket a választásokra. Állami szolgálatba csak Front-tag nevezhető ki. A Front-tagság kitüntetés és véglegesen csak bizonyos próbaidő elteltével nyerhető el.

A programkiáltvány végül tömörülésre szólítja fel a románokat és Románia életével fejeződik be.

A gyűlés után a N. U. F. küldöttsége Victor Vălcovici vezetésével a királyi palotába ment és kifejezte Őfelsége előtt a Front jókívánságait. A küldöttségben minden foglalkozási ág képviselve volt. Őfelsége külön elbeszélgetett a küldöttség minden egyes tagjával.

(London. Reuter). VI. György angol király II. Carol király születésnapja alkalmával üdvözlő táviratot küldött Bucarestbe.

Az angol rádió külön adást szentelt Őfelsége méltatásának.

(Róma. Stefani). A római rádió Őfelsége születésnapja alkalmából negyedórán át méltatta Őfelsége II. Carol király országépítő érdemeit.

A Reuter és Stefani egybehangzó jelentése:

Molotov Saracioglu előtt ismét garantálta Románia határait

Ujabb megbeszélés volt a szovjet és török külügyminiszter között

(Róma. Stefani). A Moszkvából érkező újabb jelentések szerint Molotov orosz külügyi népbiztos és Saracioglu török külügyminiszter között újabb megbeszélés volt. A Moszkva és Ankara között létrejött megegyezés — a kiszivárgott hírek szerint — a következőkön alapul:

A Szovjet nem nyújt segítséget olyan államnak, amely Törökországot megtámadja, viszont Törökország nem nyújt segítséget olyan akciókhoz, amelyek a Szovjet ellen irányulnak. Törökország czenicül lezárja a Dardanellákat a hadviselő államok hadihajói előtt. A Stefani értesülése szerint Molotov végül hangsúlyozta Saracioglu előtt hogy a Szovjetnek semmiféle követelése nincs Románia kárára.

(London. Reuter). Az angol távirati ügynökség úgy tudja, hogy Saracioglu török külügyminiszter újabb utasításokat kért és kapott Ankarából néhány részletre vonatkozólag. Az ankarai körökben úgy tudják, hogy az a megállapodás, amely Moszkvában létrejött, semmi körülmények között sem érinti sem a török-angol, sem a török-francia egyezményt, amelyekben foglaltakhoz a Szovjet hozzájárult. Jól informált körök tudni vélik, hogy a török külügyminiszter Moszkvából való visszatérésekor találkozott Gafencu román külügyminiszterrel. Molotov egyébként közölte Saraciogluval, hogy a Szovjetnek nincs semmiféle területi követelése Romániaival szemben. Ezt a kijelentést közli Gafencuval Saracioglu.

Órák kérdése

a német főmegoffenzíva a Maginot-vonal ellen

900 ezer katonával és 13 tank-hadosztállyal „villámtámadást” akárnak végrehajtani a németek

(Páris. Havas). A francia távirati iroda katonai tudósítójának jelentése szerint a Maginot-vonal ellen a német főmegoffenzíva készül. A francia hírek Londonban igen nagy figyelmet váltottak ki és angol katonai körökben kijelentették, hogy a szövetséges hadsereg a német csapafelvonalásokkal szemben szintén csapatot vont össze a Leutenburg mögött az elszázi síkságon. A német csapafelvonalások a Köln, Koblenz, Mannheim közötti vonalon a legerősebbek, ezenkívül 13 motorizált hadosztályt vontak össze, amelyeket Lengyelországból szállítottak át. A becslések szerint a németek 8-900.000 főnyi katonasággal akarják megnyitni az offenzívát. A taktika ugyanaz lenne, mint a lengyelországi háborúban, előbb tanktámadás s aztán rajtaütésszerű támadás bombavető repülőgépek támogatásával.

Német bombavető repülőgép-raj

sikertelen támadása a skót partok ellen

(London. Reuter). Az angol tájékoztató minisztérium közlése szerint a német légi haderő több nehéz egysége, számos bombavetőgép támadást intézett a skót partok ellen. A német légiraj támadása nem járt sikerrel. A német gépek érkezését előre jelezték és a parti léghárító ütegek nyomban működésbe léptek. A derült égbolozaton tisztán ki lehetett venni a léghárító ütegek lövedékeinek a robbanását. A német légiraj támadása alkalmával több bombái ejtett le, de ezek a bombák semmi kárt sem tettek. A németek célja az volt, hogy több fontos pontot szétromboljanak. Az angol vadász gépek nyomban felszálltak és harcba keveredtek a német gépekkel. Három nehéz német bombavetőt lelőttek. Egy gép a vízbe csapódott, a másik két gép Edinburg közelében a grófság területén esett le. A német bombavetők a sikertelen támadás után elmenekültek. A támadás a Golf Föartha felé irányult, de a had nem sérült meg.

(London. Reuter). Az angol tájékoztató minisztérium közlése szerint a kedvezőtlen időjárás ellenére is az angol légi flotta néhány egysége felderítő repülést végzett Észak- és Középnémetország felett. A gépek sértetlenül tértek vissza bázisukra.

A németek is lelőttek egy angol bombavető gépet

(Berlin. DNB). Mainz és Frankfurt között a német léghárító ütegek lelőttek egy nehéz angol bombavetőgépet. A bombavető személyzete közül egy meghalt, három pe-

dig sértetlenül fogságba került. Gemarnsheim közelében a német léghárító ütegek

Német állítás, angol cáfolat egy újabb angol cirkáló megtorpedózásáról

(Berlin. DNB). A német haditengerészet jelentése szerint ugyanaz a tengeralattjáró, amely elsüllyesztette a Royal Oak angol cirkálót, megtámadta és torpedólovással súlyosan megrongálta a Ripals nevű cirkálót. A csatahajó súlyos sérülést kapott. A Ripals a brit flotta egyik nagyobb egysége volt. Hossza 292 méter és 32 ezer tonna űrtartalma. Hat darab 381 milliméteres ágyúja és 8 torpedókilövő csöve van. A hajót 1936-ban építették újjá. Az amerikai sajtó jelentése szerint a Royal Oak elsüllyesztése és a Ripals megsérülése folytán az USA hadiflottája az első helyre került. A francia sajtó kiemeli, hogy a Royal Oak katasztrófája és a Ripals megsérülése folytán egyáltalán nem csökkent az angol és francia tengeri flotta első-sége.

(London. Reuter). Az angol admirális cáfolja azt a hírt, amely yarról számolt be, hogy

Nem ad ki több jelentést a német hadvezetőség a lengyel frontról

(Berlin. DNB). A német nagyvezérkar tegnap az alanti hadijelentést bocsátotta ki: Miután a lengyelországi csapatmozdulatok véget értek, a német hadvezetőség erről a frontról ezentúl több jelentést nem ad ki. A nyugati fronton

egy Potez 63 típusú francia gépet lőttek le. A gép utasai közül egy meghalt, kettő pedig súlyosan megsebesült. A sebesülteket azonnal kórházba szállították.

Libia határáról visszavonták az olasz és egyiptomi csapatokat

(Kairó. Reuter). Az Al Achram című kairói lap értesülése szerint az olasz és egyiptomi kormány visszavonták a libiai határon összevont csapatokat.

Orosz-magyar gazdasági tárgyalások indulnak

(Budapest. Dunaposta). A „Virradai” jelentése szerint Kristóffy moszkvai magyar követ megérkezése gazdasági szempontból is jelentős. Fontos, hogy Magyarország és Szovjetország között minél előbb gazdasági forgalom épüljön ki, annál is inkább, mert Európa minden hatalma ujabban rendezte gazdasági összeköttetéseit a szovjettel. Hir szerint a közeljövőben megindulnak a gazdasági tárgyalások.

A litván katonaság bevonult Vínába

(Kaunas. Reuter). A litván hadsereg tegnap megkezdte bevonulását Vínába. A Szovjet hadserege visszavonul a városból.

Súlyos kínai vereségről adnak hírt a japánok

(Tokió. — Domei.) A japán főhadiszállás jelentése szerint a közép kínai japán haderő a IX-ik háborús övezetben minden hadi felszerelést megsemmisített. A kínai haderő vesztesége a Hu-Pe és Kiang-Si tartományok között a Ki-Ung-Si hegy közelében 30.500 ember. A japán haderő 3750 kínai katonát fogott el és sok hadianyagot vásárolt.

300 interpellációval rohamozzák meg az angol alsóházban Chamberlaint

(London. — Reuter.) Chamberlain e heti beszámolójával kapcsolatosan az alsóházban és a lordok házában eddig összesen háromszáz interpellációt jegyeztek be. A miniszterelnököt meg fogják kérdezni afelől is, hogy van-e olyan állam, amely diplomáciailag, vagy gyakorlatilag elismerte Lengyelország felosztását és ha igen, összeegyeztethető-e ez a semlegesség elvével.

Oszi időnyre

szövet maradékok

egész öltöny, kabát és kosztüm méretben is, valamint vászon- és abrosz, törülköző, damaszt maradékok nagyon olcsó árban érkeztek

Steiner maradékoshoz

Calea Victoriei 3. udvarban balra.

November 30-ra összehívják a francia parlamentet

(Páris. Havas). A francia kamara folyosóin az a hír terjedt el, hogy a kamarát és a felsőházat november végére teljes ülésre hívják össze. November 30-án jár le ugyanis a Daladeirnek adott felhatalmazás. Biztosra veszik, hogy a rendkívüli felhatalmazást ismét megerősítik, mert hiszen most a kommunista párt feloszlásával az ellenzék ismét hetven szavazatot veszített.

Holnap kezdődik a stockholmi államiói értekezlet

(Stockholm. Reuter). A dán és norvég király, valamint a finn köztársaság elnöke és miniszterelnöke ma Stockholmba érkeztek, ahol Gusztáv svéd király vendégeiként a királyi palotában szálltak meg. Az északi államfők konferenciája holnap délelőtt kezdődik meg.

Ugyancsak Stockholmból jelenik meg a moszkvai lengyel nagykövet, a leningrádi, minszki és kievi lengyel ügyvivővel együtt a svéd fővárosba érkeztek, ahonnan folytatják útjukat London felé.

Megjelent az új katonai zóna-rendelet

A katonai hatóságoknak 1940 február 1-ig le kell pecsételniük a személyazonossági bizonyítványokat

„Mi, a nemzetvédelem, lég-ügy és tengerészet, belügy és közrendészet miniszterei tekintetbe véve a „Nemzetvédelemhez szükséges intézkedések és a katonai zónák megalapításáról szóló törvény” 9., 10., 16. és 36. szakaszait, megjelent az 1938. dec. 16-i 293. számú hivatalos lapban — továbbá a hivatalos lap 1939. augusztus 3-i

177. számában megjelent végrehajtási utasítás 15—20, 20—27 és 54. szakaszait.

tekintetbe véve, hogy ezeket a zónákat a hivatalos lap 1939. aug. 3-i 177. számában kihirdetett 1939. július 26-i 255. számú és 1939. július 26-i 3000. számú királyi dekrétum alapján állapították meg,

elrendeljük:

I. szakasz. — 1940. február 1-ig engedélyezünk határidőt mindazok számára, akik a határzóna területén laknak, vagy itt van tulajdonuk, hogy a megyeszékhelyen levő garnizonparancsnoktól az illetékes városi, vagy vidéki rendőrségen keresztül, személyes engedélyt kérjenek, a zónában való jelenlétük igazolása végett.

Municipiumokban, városokban ez az engedély a „Bulletin de Populație” (rendőrség által kibocsátott személyazonossági bizonyítványra alkalmazott) katonai hatósági látamozásból áll.

A falvakban — ingyen minden taxától és bélyegtől mentesen az illetékes község háza „Személyazonossági jegy”-et ad, fényképpel vagy anélkül, amelyben feltüntetendő a személyleírás, sajátkezű aláírás (vagy ujjlenyomat) és amit a falusi rendőrségi szerv látamoz, sorszámmal láva el egy erre a célra felfektetett könyvben.

Erre a személyazonossági jegyre alkalmazzák a katonai látamozást a megyeszékhely katonai garnizonja által kiküldött delegátusok.

A kihágások büntetései

II. SZAKASZ. Az 1940 február 1-i dátum után bármely személy jelenléte ezekben a zónákban — engedély nélkül, vagy annak bizonyítéka nélkül, hogy az engedély iránti kérvényt benyújtották — a törvény 29. szakaszában előírt büntetés alá esik, egy hónaptól két évig terjedő fogház, vagy 10 ezer lejtől 500 ezer lejig terjedő pénzbüntetés, a zónából való eltávolítás büntetésén kívül.

III. SZAKASZ. Minden olyan személy, aki jelen határozat kihirdetése után akar letelepedni a határzónában, köteles a zónában való letelepedés előtt alkalmazkodni jelen rendelet előírásaihoz, ellenkező esetben az előző szakaszban előírt büntetések alá esik.

IV SZAKASZ. Jelen rendelkezések alól kivételnek:

a) az összes állami tisztviselő, katonák, akiket a határzónába neveztek ki, vagy fognak kinevezni vagy áthelyezni családjukkal együtt (szülők, feleség, gyermek, testvér, nővér, sógor, ha együtt laknak)

b) azok a személyek, akik a fürdőhelyekre jönnek kura céljából, kötelesek azonban alávetni magukat az 1939 február 1-i „ingatlanönyv-törvény” előírásainak és jelenkezni a helybeli rendőrségi szerveknél.

c) azok a személyek, akik ideiglenesen jönnek a határzónába anélkül, hogy végle-

gesen le akarnának telepedni, de kötelesek a b) pontban foglalt előírásoknak eleget tenni.

V. SZAKASZ. A katonai zónában levő közigazgatási és rendőrségi szervek kötelesek a katonai hatóságok rendelkezéseire bocsátani az ingatlan-nyomtatványokat a városokban, a speciális könyveket a falvakban — igazolás és ellenőrzés végett.

VI. SZAKASZ. Minden olyan személy, aki át akar haladni a határzónán, köteles magával viselni az 1. szakaszban előírt személyazonossági bizonyítványok egyikét, vagy a beutazási vizummal ellátott utlevelet és tartózkodási engedélyt.

A rendőrségi szervek kötelesek bármikor ellenőrizni és igazolni az illető községen áthaladó személyek azonosságát

VII. SZAKASZ. Azok a személyek, akik bármely községben 24 órán túl akarnak maradni, — kötelesek a helyi rendőrségi szerveknél jelentkezni — hogy a községben való tartózkodás látamozását megkapják.

A városokban az ingatlan tulajdonosok és főbérlok, ha egy olyan személyt látnak vendégül, akik más helységről valók, kötelesek az 1939. február 1-i ingatlanörvény előírásaihoz alkalmazkodni.

VIII. SZAKASZ. Azok a személyek, akik folytonosan közlekednek, vagy egymást követően a különböző helységeken állapodnak meg és ez-

által a zónában való álcázott letelepedést nyilvánítják, — jelen törvény értelmében kihágást követnek el és büntetés alá esnek.

IX. SZAKASZ. A nemzetvédelmi munkálatoknak szánt és jelzőtáblákkal ellátott katonai zónákban való közlekedés — a katonai hatóságok által kijelölt közlekedési utakon kívül — tilos a közlekedés a határerődtési igazgatóság, — vagy ennek meghatalmazott szervei által kiadott engedély nélkül.

A kihágást elkövetők büntetése egy hónaptól két évig terjed, vagy 10 ezer lejtől ötszáz ezer lejig a 20. szakasz értelmében.

X. SZAKASZ. Bármely személy jelenléte, vagy belépése a katonai vagy a nemzetvédelmi célokat szolgáló polgári vállalatok helyiségébe — tilos, azon katonai hatóságok által kibocsátott külön engedély nélkül, amely ellenőrzi e vállalatok működését.

XI. SZAKASZ. A városi vagy falusi ingatlanok vétele, vagy eladása, amely lakás, vagy kereskedelem üzésének céljaira szolgál

nincs semmiféle megszorító rendelkezésnek alávetve, ha a vevő az 1938. dec.

16-iki katonai zónáról szóló törvény kihirdetése előtt már a katonai zónában lakott és ha megszerezte a jelen törvény 1. szakaszában előírt személyes engedélyt.

A földek munkába való beadása

a lakásra és üzletekre vonatkozó bérletek szerződési mentesek a katonai hatóság engedélyének megszerzésétől,

ha a bérlok vagy az árendások már az 1938. dec. 16-i törvény kihirdetése előtt letelepedtek a zónában és ha megszerezték a törvény 1. szakaszában előírt személyes igazolványt.

Azon ingatlanok eladására, vásárlására vagy bérbeadására vonatkozó kérvények, — a melyek nem esnek a fenti kivételezések alá — a megyeszékhelyen levő garnizon parancsnokhoz intézendők a rendőrségi szerveken keresztül, a falvakon és közvetlenül a városokban és csak visszautasítás esetén teendő felterjesztés a nemzetvédelmi miniszteriumhoz.

A helyőrség parancsnok sága köteles a beiktatástól számított legtöbb 1 hónapon belül elintézni a beadott kérvényeket.

Fel akart ugrani a vonatra

— halálragázoltak a kerekek egy érmihályfalvai forgalmistát

(Nagykároly). Sinca Octavian érmihályfalvai forgalmi tisztviselő hivatalos ügyben Nagykarolyban járt, ahonnan a személyvonattal akart hazutazni. Egyik ismerőseivel beszélgetett a vonatindulásig és későn vette észre, hogy a személyvonat már elindult. Utána futott és felkapaszkodott az ötödik vagon lépcsőjén, de az egyre gyorsabban haladó vo-

nal lépcsőjének karfáján nem tudott megkapaszkodni és a kerekek közé zuhant, amelyek többi lemetszették mind a két lábát. Nyomban kórházba szállították, azonban a sok vérvesztés következtében még az operáció előtt meghalt. A 39 éves vasuti tisztviselőt özvegye és két árva gyászolja.

Gamelin tábornok:

A francia hadsereg ma sokkal jobb hadihelyzetben van, mint 1914-ben

(Páris, Havas). A Le Temps munkálarsa felkereste főhadiszállásán Gamelin tábornokot, aki nyilatkozatot adott a háború eddigi folyásáról és a jövőbeni kilátásokról. Elmondolta, hogy az 1914-i helyzettel szemben ma Franciaország sokkal kedvezőbb helyzetben van. A németek taktikai okokból visszavonulnak, mégpedig olyan mértékben, hogy ma már a német ágyuk lövegei német területen robbannak. El kell ismerni, hogy a hávédek derekasan harcoltak és min-

den talpalatnyi helyet, amelyet elhagynak, aláaknáznak. Ha a francia katonák kinyitnak egy ajtót, vagy felemelnek egy téglát, már bomba robban. A foglyok kihallgatásánál kitűnt, hogy a német katonák kiképzése elsőrangú, a legműveltebb katona is hibátlanul tud térképet olvasni. A franciák mégis hatalmas fölényben vannak. Napról-napra új harcikocsik, ágyuk és repülőgépek készülnek, míg Németország veszteségeit pótolni nem tudja.

Az osztálysorsjáték huzásának eredményei

6 millió: 31744.
1 millió: 25139, 27111, 36691
60501, 96302.
400 ezer lei: 3625, 51131,
7048, 37460, 43206, 48868,
55163, 63967, 76349, 79619.
100 ezer lei: 1781, 2109,
2305, 3285, 41130, 6341, 6443,
8680, 15362, 23971, 24168.
Végződések: 08, 21, 26, 42,
51, 80, 98.
Anexával nyert 1 milliót:
277220, 353922, 978685, 512205
551890, 75244, 780416, 855896,
857523, 889045.
Végződések: 074, 102, 172,
180, 202, 245, 291, 300, 327,
341, 357, 381, 442, 458, 462,
494 606, 848, 859, 996.

A gázvédelmi előadások további sorrendje

okt. 17: B.
okt. 18: E, F,
okt. 19: G, I,
okt. 20: H, J,
okt. 21: K,
okt. 22: L, M,
okt. 23: N, O,
okt. 24: P,
okt. 25: R,
okt. 26: S,
okt. 27: T, U,
okt. 28: V, Z.
okt. 29: A, B, C, D, E, F, G
betűsok akik még nem hallgat-
tak kurzust,
okt. 30: H, I, K, L, M, N
kezdőbetűsok, akik még nem
vettek részt az előadáson.
okt. 31: O, P, R, S, T, U, V
és Z kezdőbetűsok, akik a ré-
szükre kijelölt napon nem je-
lentek meg az előadáson.
Az előadások színhelye a
Mihai nagyvajda sporttér, dél-
előtt 8—10-ig.

Rádió műsor

Szerda

BUCURESTI. 7.30 Ritmikus
torna, rádióhíradó, reggeli
hangverseny, háztartási, orvo-
si tanácsok. 13 Időjelzés, idő-
járás, kulturális hírek, sport,
vizállásjelentés. 13.10 Déli
hangverseny közvetítése. Köz-
ben: Sporthíreknek adása. —
13.40 Gramofonlemez. 14.15
Hírek, időjárásjelentés, rádió-
híradó. 14.30 Gramofonleme-
zek. 15 Hírek. 16.45 Előadás.
19.35 Szórakoztató zene. 20.20
Lemezek. 20.45 Dalok. 21.05
Rádiózenekar. 22 Hírek. 22.45
Lemezek. 23 Hírek. 23.15
Könnyű zene. 23.45 Hírek.
BUDAPEST I. 7.45 Torna,
hírke, gramofon. 8.20 Étrend.
11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felol-
vasás. 12.10 Vizjelzőszolgálat.
13 Déli barangszó. 10.10 Ének-
együttes. 14 Melleszenekar.
17.15 Diákféltóra. 18.15 A rá-
dió szalonzenekara. 19 Liszt
Ferenc élettársa. Előadás.
19.30 Cigányzene. 20.25 Eszpe-
rantó nyelvű előadás. 20.50
Énekszámok. 21.15 Utolsó po-
gányok. Hangjáték. 23 Cigány-
zene. 24.20 Hanglemezek.

„Amit eddig vallottam, az nem igaz, én vagyok a gyilkos”

Megfizették és magára vállalta a gyil-
kosságot — Nővérei leplezték le a bűnös
szállodai portást

(Bucuresti). Szenzációs for-
dulat következett be egy gyil-
kossági bűnper tárgyalásán. A
fővárosi büntetőtábla most
kezdte tárgyalni Radu Ionescu
szállodatulajdonos és bűntár-
sainak bűnügyét és ennek so-
rán az egyik vádlott vissza-
vonta előbbi vallomását és
azt állította, hogy a szálloda-
tulajdonost ártatlanul keverte
a bűnügybe.

Mintegy két évvel ezelőtt
történt, hogy Vizitiu Ana 40
éves nő, aki Radu Ionescu
szállodatulajdonos vadházas-
társa volt, lakásán meggyilkol-
va találták. A nyomozás ered-
ményeképpen a szállodatulaj-
donost, ennek Nedelcovici ne-
vű portását és Paiss Nucit, a
portás vadházastársát, letar-
tóztatták. Ezek bevallották
hogy

a bűntényt Radu Ionescu
követte el a portás segédle-
tével,

hogy megszabaduljon Vizitiu
Annától. Paiss Nuci csak a
bűntény végrehajtása után
vett tudomást arról és miután
a történeteket nem hozta nyil-
vánosságra, ellene is folyama-
ba tették a bűnügyi eljárást.
A gyilkosság főtárgyalására az
ilfovi büntetőtábla előtt most
került a sor és mint már em-
lítettük, az ügyben szenzációs
fordulat következett be. A fő-
tárgyalás megnyitása után
Petrescu elnök Vădescu Ionel
ügyvédnek, Radu Ionescu szál-
lodatulajdonos védőjének adja
meg a szót.

— Mi készítette magát arra,
— fordul a védő Nedelcovici-
hoz, — hogy a vizsgálat ele-
jén azt állítsa, hogy Radu
Ionescu hagyta el először a
gyilkosság színhelyét, majd
pedig a tábla előtt azt mon-
dotta, hogy együtt távoztak?

Nedelcovici vádlott Amit ed-
dig vallottam, abból semmi
sem igaz. Radu Ionescu nem
volt jelen a bűnténynél és
nem bűnös.

Védő: Radu Ionescunak tu-
domása volt a bűntényről?

Vádlott: Nem. Nem tudta,
hogy meg akarom ölni Vizitiu
Annát. Valószínű az az állítás
is, mintha a gyilkosság végre-
hajtásáért pénzt ígért volna.

Védő: Akkor miért mondta
a vizsgálóbírósnak, hogy
Radu Ionescu is segédkezett a
gyilkosság végrehajtásában?

Vádlott: Azt hittem, így
könnyebben szabadulok.

Caton főügyész: Nedelcovici,
mondja meg, miért ölte meg
Vizitiu Annát?

Vádlott: Paiss Nuci követel-
te, hogy eltartsam és ezért
pénzre volt szükségem. A
gyilkosság eszébe is azzal kül-

dött el hazulról, hogy pénzt
szerezsek neki. Egyedül és
csak

azért végeztem vele, hogy a
Nuci eltartásához szükséges
pénzhez hozzájussak.

Ezután elmondta, hogyan
hajtotta végre a bűntényt. Az
éjjeli órákban bezörgött az
áldozathoz azzal, hogy Radu
Ionescuhoz Ploestiből vendé-
gek érkeztek, akiknek számá-
ra szobára van szükség. Mi-
után a mit sem sejtő asszony
az ajtót kinyitotta, piszkavas-
sal fejbeverte, majd késsel
hátbaszurta. Miután az áldo-
zat segítségért kezdeni kiabál-
ni,

zsineget csavart a nyaka
köré és megfojtotta.

Ezután a lakást teljesen felfor-
gatta, pénzt azonban nem ta-
lált. Nedelcovici George kihall-
gatása után az elnök közölte,
hogy a tárgyalás folytatását
november 13-ra halasztja.

A közönség már elhagyta a
tárgyalótermet és a letartóz-
tatásban levő vádlottakat el-
vezették, amikor váratlan ese-
mény történt. Az elnöknel
ugyanis néhány perccel ez-
után megjelent Nedelcovici két
nővére, akik azonnal kiáll-
gatásukat kérték és közölték,
hogy

szenzációs vallomást kíván-
nak tenni.

Petrescu elnök a kérést telje-
sítette s nyomban intézkedett,
hogy a vádlottakat vezessék a
tárgyalóterembe és az ügy-
védek is értesítették. Paule,
a szállodatulajdonos egyik nővére,
eskü alatt ezeket vallotta:

— Most délután is fivérem
közölte velem, hogy felkereste
őt Radu Ionescu két rokona,
akik

pénzt adtak át neki azzal,
hogy a gyilkosságot vállalja
magára.

Amikor egy hónappal ezelőtt
fivéremet a vacaresti fogház-
ban meglátogattam, elmondta
nekem, hogy a gyilkosságot
Radu Ionescuval közösen haj-
totta végre.

Nedelcovici vádlottat szem-
besítik a nővérel, a volt
szállodatulajdonos azonban meg-
marad amellett, hogy Radu
Ionescu ártatlan. Most a má-
sik nővér tesz vallomást. Az
egyik fővárosi kórház alkal-
mazottja és 1000 lei havi fize-
téséből állandóan támogatta
fivérét. Nedelcovici azonban
egyre több pénzt követelt.
Néhány hónap óta levelet
kapott tőle a fogházból és
ezekben a levelekben álla-
ndóan 1000—1500 leit kért tőle.
Azzal fenyegette, hogyha

nem kapja meg a pénzt, úgy a
gyilkosságot magára vállalja.
Közölte még a tanu, hogy eze-
ket a leveleket kész a bíróság
nak megmutatni.

— Gázvédelmi előadás a
Munkakamarában. A Vas-,
fém- és építőipari Céh felhívja
mindazok figyelmét, akik a gáz
védelmi előadást a Munkaka-
maránál hallgatják, hogy 17-
én, kedden este fél 7 órakor
tartandó előadáson annál is in-
kább jelenjenek meg, mivel
meg nem jelenés esetén az el-
lenőrző könyvből törölve lesz-
nek.

Apróhirdetések

ALLÁS

Orth. zsidó körökben beveze-
tett ügynököt keresek. Címét
adja le a kiadóba. 4302

Szalon csomagoló leányokat
felvesz Mignon csokoládéház,
Str. Bratianu 2. 4347

A „samăul-mic” „Hangya”
szövetkezet boltkezelőt keres
nov. 1-i belépéssel. Felvilágosi-
tást ad az igazgatóság. Cim
Cooperativa „Hangya”, San-
ăul-Mic, jud. Bihor. 4346

Cipész segédek tex vásári
munkára felvételnek. Calea
Victoriei 46. 4345

Kiszolgáló leány — perfekt
román — azonnaira felvételik.
Solduri cipőüzlet, Alexandri-
u ca 6. 4344

Biciklivel rendelkező érie-
mes fiatalembert felvesszünk
korán reggel legfeljebb 2 órai
munkára. Cim a kiadóban. 4319

Nyomdai tanulólányt, etni-
kait, felvesz a Pásztor nyom-
da. Jelentkezés lapunk kiadó-
hivatalában.

VÉTEL-ELADÁS

Patkányfogó kutyát meg-
vételre keresünk. Cim a ki-
adóban.

Vidéki ház, üzlet és kocs-
ma, tánchelyiségnek megfelelő
teremmel jutányos árban
azonnal eladó vagy kiadó. Ér-
deklődni Salonta, Str. Mihai
Viteazul 25. 4834

Selymes kreppapír tekercsen
ként szállított árban kapható
különböző színekben a Pásztor
cégnél, Piața Mihai Viteazul 4.

OKTATÁS

Angol tanítást garanciával
vállalok. Cim a kiadóban. 4348

LAKÁS

Egy szoba, konyha, speiz ki-
adó. Str. Cogălniceanu 2-c. 4341

NYOMATOTT PÁSZTOR EDE
CÉGNEL ORADEA.